

# Abkürzungsverzeichnis der SUISAG / Liste des abréviations de SUISAG

## Gesamtzuchtwerte

GZW V	Gesamtzuchtwert für Vaterlinie	VEG P	Valeur d'élevage (VE) globale pour lignée paternelle
GZW M	Gesamtzuchtwert für Mutterlinie	VEG M	Valeur d'élevage globale pour lignée maternelle
B%	Bestimmtheitsmass [%]	B%	Sûreté de l'estimation [%]
GW	Genetischer Wert	VG	Valeur génétique
VWI	Verwandtschaftsindex	IP	Index de parenté

## Valeurs d'élevage globales

## Reproduktionszuchtwerte

RZW	Reproduktionszuchtwert	VER	VE pour la reproduction
LGF	Lebend geborene Ferkel [Anzahl]	PNV	Porcelets nés vivants [nombre]
AUF	Anteil untergewichtiger Ferkel [%]	TPS	Taux de porcelets en sous-poids [%]
FAR	Ferkelaufzuchttrate [%]	TEP	Taux d'élevage des porcelets [%]
IAB	Intervall Absetzen bis 1. Belegung [Tage]	ISS	Intervalle entre le sevrage et la 1 <sup>ère</sup> saillie [jours]

## Valeurs d'élevage pour la reproduction

## Produktionszuchtwerte

PZW	Produktionszuchtwert	VEP	VE pour la production
TZS	Tageszunahmen Schlachthof [g/Tag]	CJA	Croit journalier d'abattage [g/jour]
LTZ	Lebendtageszunahmen [g/Tag]	CJV	Croissance par jour de vie [g/jour]
MTZ	Masttageszunahmen [g/Tag]	GMQ	Gain moyen quotidien en station [g/jour]
FVZ	Futtermverehr [kg/Tag]	CAJ	Consommation d'aliment journalière [kg/jour]
FV	Futtermverwertung [kg/kg]	IC	Indice de consommation [kg/kg]
MFA	Magerfleischanteil [%]	PVM	Pourcentage de viande maigre [%]
MFAEL	Magerfleischerlös [sFr.]	RePVM	Recette d'après le pourcentage de viande maigre [sFr.]
FLF	Fleischfläche im Kotelettanschnitt [cm <sup>2</sup> ]	SV	Surface de la viande de la côtelette [cm <sup>2</sup> ]
RSD	Rückenspeckdicke [mm]	ELD	Epaisseur du lard dorsal [mm]
MD	Muskeldicke [mm]	EM	Epaisseur du muscle dorsal [mm]
FBI	Fleischbeschaffenheitsindex	IQV	Indice de qualité de la viande
IMF	Intramuskulärer Fettanteil im Karree [%]	GIM	Graisse intramusculaire [%]
DL	Driploss = Tropfsaftverlust [%]	DL	Driploss = exsudat [%]
KV	Kochverlust [%]	PC	Perte à la cuisson [%]
SKr	Scherkraft [N]	FCi	Force de cisaillement [N]
pH1K	pH-90min nach Schlachtung im Karree	pH1C	pH 90 min après abattage du carré
pH24K	pH-24 h nach Schlachtung im Karree	pH24C	pH 24 h après abattage du carré
EPI	Endprodukteindex	IPT	Index du produit terminal

## Valeurs d'élevage pour la production

## Exterieurzuchtwerte

EZW	Exterieurzuchtwert	VEE	Valeur d'élevage pour l'extérieur
Fund	Teilindex Fundament	Memb	Indice partiel pour les membres
Zitz	Teilindex Zitzenanlage	Tray	Indice partiel pour les trayons (tétines)

## Valeurs d'élevage pour l'extérieur

Typ	Teilindex Typ	Type	Indice partiel pour le type
X-O h	X- bis O-beinig hinten	X-O p	Membres postérieurs en forme de X à O
sä-st h	säbel- bis stuhlbeinig hinten	co-dr p	Membres postérieurs de coudés à droits
Fs.st h	Fesseln hinten: schwach bis steil	Pa.dr p	Pâturons postérieurs de faibles à droits
Ik.gr h	Innenklauen hinten: verkleinert bis vergrößert	Oi.gr p	Onglons intérieurs de plus petits à plus grands
gb-vb v	Gebeugt bis vorbiegig vorne	Co-ra a	Antérieurs courbés-rachitiques
Slmb	Schleimbeutel	Bo.sé	Bourses séreuses
Gang	Gang	Déma	Démarche
Zi	Anzahl Zitzen (ohne Zwischenzitzen)	Tr	Nombre de trayons (tétines, sans tr. intermédiaires)
Stlp	Anzahl Stülpzitzen	Tr.inc	Nombre de trayons (tétines) incurvés
ZwZi	Anzahl unterentwickelte Zitzen (inkl. Zwischenzitzen)	Tr.im	Nombre de trayons (tétines) sous-développés (incl. Intermédiaires)
SKL	Schlachtkörperlänge [cm]	LC	Longueur de la carcasse [cm]
Ldrk	Lendendruck: kein bis stark	Ri	Rein incurvé d'aucun à fort

### Belegungsarten

KB	Künstliche Besamung	IA	insémination artificielle
NS	Natursprung	MN	monte naturelle
PK	Private künstliche Besamung	IAP	insémination artificielle privée
TG	KB mit Tiefgefriersperma	IASC	IA avec semence congelée

### Genres de saillie

### Wurferhebung

LGF	Lebend geborene Ferkel [n]	PNV	Porcelets nés vivants
M	männlich	M	mâle
F	weiblich	F	femelle
UF	untergewichtige Ferkel (lebend geboren, LG < 1 kg)	PS	porcelets en sous-poids (nés vivants, pv < 1 kg)
A	tot geboren abgestanden (tgA)	MNM	mort-nés incomplètement formés (momifiés)
E	tot geboren entwickelt (tgE)	MND	mort-nés normalement développés
+	Ammenferkel zugesetzt	+	Porcelets ajoutés
-	Ammenferkel weggenommen	-	Porcelets enlevés
ABF	Abgesetzte Ferkel	PSE	Porcelets sevrés
AH	Ausgeglichenheit Ferkel beim Absetzen (gut/mittel/schlecht)	UP	Uniformité de la portée
EBA	Erstbelegalter [Tage]	ASF	Âge saillie fécondante [jours]
EFA	Erstferkelalter [Tage]	APMB	Age à la première mise-bas [jours]
ZFZ	Zwischenferkelzeit [Tage]	IMB	Intervalle entre les mises bas [jours]
LZ	Leerzeit (Absetzen bis erfolgreiche Belegung) [Tage]	PV	Période vide (sevrage à saillie féconde) [jours]
WFV	Wurf verworfen (vor 108. Trächtigkeitstag)	MBA	Mise bas avortée
WF	Wurf	MB	Mise bas

### L'annonce de la portée

### Anomalien/Missbildungen

AF	Afterlos	SA	Sans anus
BR	Hodensackbruch	HS	Hernie scrotale

### Anomalies/Malformations

CH	Chiber (Kryptorchismus, Binneneber)	CC	Chryptorchide
SP	Spreizer	SP	Splayleg
FR	Freie Kategorie (z.B. Nabelbruch, Arthrogrypose)	FR	catégorie libre
keine	keine Missbildungen (mit x bestätigen!)	keine	aucune anomalie (confirmer par x!)

### Ferkelabgänge

ED	erdrückt
TG	totgebissen
UE	unterentwickelt, kümmerlich
FR	frei wählbar

### Pertes de porcelets sous la mère

	écrasé
	morsure mortelle
	sous-développé, chétif, maladif
	libre choix

### Wurfbeobachtungen

GH	Geburtshilfe
MF	Milchfieber
max. T	maximale Temperatur (°C)
MM	Milchmangel
OX	Einsatz Wehenmittel
BA	Muttersau böartig
OE	Oedem (Anzahl)
DG	Anzahl Durchfall-Ferkel nach Geburt
DA	Anzahl Durchfall-Ferkel nach Absetzen
FR	Frei wählbar (z.B. SF=Schwarze Flecken)

### Observations de la portée

	aide à la mise bas
	fièvre de lait
	température maximale (°C)
	manque de lait
	utilisation d'ocytocique
	truie méchante
	oedème (nombre)
	nombre de porcelets avec diarrhée après la naissance
	nombre de porcelets avec diarrhée après le sevrage
	observations libre choix

### Abgangsgrund

1 (Code)	Verkauf zur Zucht
2	ungenügende Reproduktionsleistung
3	ungenügende Mastleistung
4	Fundament
5	Geschlechtsmerkmale
6	Ungenügend Entwickelt
7	geschlachtet
8	MLP Prüftier geschlachtet
9	nicht für Zucht vorgesehen
88	Inaktives Tier
99	anderer Abgangsgrund

### Cause du départ, de la perte

1 (Code)	vente pour la remonte
2	performance de reproduction insuffisante
3	performance d'engraissement insuffisante
4	constitution des membres
5	caractéristiques sexuelles
6	développement insuffisant
7	abattu
8	abattu au Centre MLP
9	pas prévu pour la remonte
88	Animal inactif
99	autres raisons de perte

### Herdebuchrassen

ES	Edelschwein
ESV	Edelschwein Vaterlinie
SL	Landrasse

### Races du herd-book

GPB	Grand porc blanc
GPBP	Grand porc blanc paternel
LS	Landrace

H	Hampshire	H	Hampshire
D	Duroc	D	Duroc
P	Piétrain	P	Piétrain

### Diverse

### Divers

HB	Herdebuch	HB	herd-book
TVD	Tierverkehrsdatenbank	BDTA	Banque de données sur le trafic des animaux
ID	Tieridentität	ID	identité de l'animal
Inz [%]	Inzuchtgrad des Tieres in %	Cons. [%]	Degré de consanguinité de l'animal en %
N	Anzahl	N	Nombre
Ra	Rasse	Ra	race
Nr	Nummer	N°	numéro
Zei	Zeichen	emp	empreinte
M	männlich	M	mâle
F	weiblich	F	femelle
K	Kastrat	C	castrat
V, M	Vater, Mutter	P, M	Père, Mère
VV, VM; MV, MM	Vater, Mutter des Vaters; Vater, Mutter der Mutter	PP, PM; MP, MM	Père et mère du père; père et mère de la mère
Tät.NK	Tätowierte Nachkommen	Desc.tatou	Descendants tatoués
MHS	Stress-Test (CC=stresstabil, CT=stresstabil (Träger), TT=stressanfällig)	MHS	MHS-Test (CC=résistant, CT=résistant (porteur), TT=sensible)
CF18	Coli-F18-Test (AA=resistent, AG=empfindlich (Träger), GG=empfindlich)	CF18	Coli-F18-Test (AA= résistant, AG= sensible (porteur), GG= sensible)
EL Feld	Eigenleistung im Feld	EUS Terrain	Performance propre de l'animal
VG Station	Vollgeschwister in der Station	EFS Station	Performances des frères et sœurs à la station
NK Station	Nachkommen in der Station	ED Station	Performances des descendants à la station
VGP	Vollgeschwisterprüfung	EPC	Epreuve par les collatéraux
ELP	Eigenleistungsprüfung	EPP	Epreuve par la performance propre
EPP	Endprodukteprüfung	EPT	Epreuve par le produit terminal
VL	Vaterlinie	LP	Lignée paternelle
ML	Mutterlinie	LM	Lignée maternelle
FVZ	Futtermittelverzehr pro Tag	CAJ	Consommation d'aliment journalière
RFA	Restfuturaufnahme pro Tag	CAJR	Consommation d'aliment journalière résiduelle
SuJ	Sau und Jahr	TeA	Truie et an
PigM	Pigmentgehalt	PigM	Teneur en pigments de la côtelette
MUFA	Einfach (mono) ungesättigte Fettsäuren [%]	MUFA	Part d'acides gras mono-insaturés [%]
PUFA	Mehrfach (poly) ungesättigte Fettsäuren [%]	PUFA	Part d'acides gras poly-insaturés [%]
KH	Körperhöhe [cm]	HC	Hauteur du Corps
EGI	Ebergeruchsindex	IOV	Index odeur de verrat

**Jungsauenselektion**

ZT	Zuchttauglichkeit
Sel.E	Selektionsempfehlung
ER	Eigenremontierung
V	Verkaufen
S	Schlachten

**Sélection de jeunes truies**

AE	Aptitude à l'élevage
R de sél	Recommandations de sélection
RP	Remonte en propre
V	Vendre
A	Abattage

**Zuchtwertschätzung**

ZWS	Zuchtwertschätzung
goZWS	genomisch optimierte Zuchtwertschätzung
ZW	Zuchtwert
goZW	genomisch optimierter Zuchtwert

**Sélection de jeunes truies**

EVE	évaluation de la valeur d'élevage
EVEgo	évaluation de la valeur d'élevage génomiquement optimisée
VE	valeur d'élevage
VEgo	valeur d'élevage génomiquement optimisée